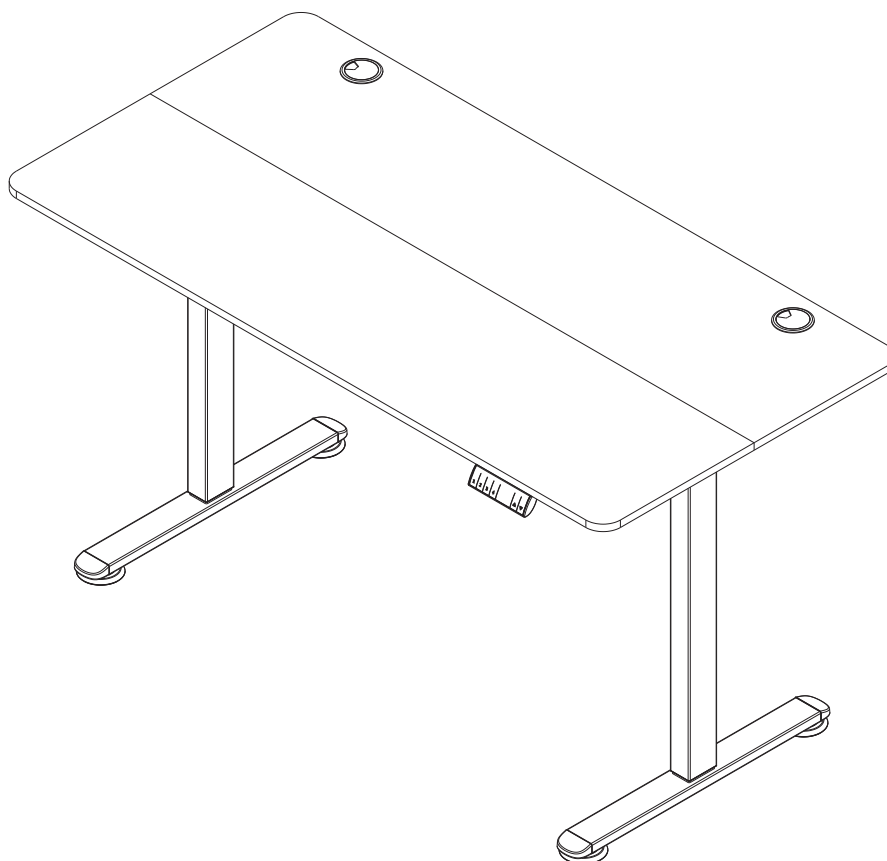


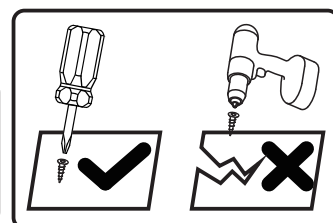
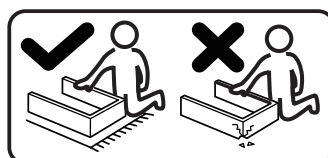
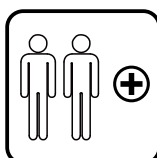
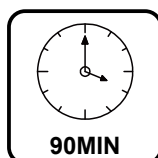


IN230900265V02_GL

838-431V90



**ORIGINAL INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS D'ORIGINE/
ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG/
INSTRUCCIONES ORIGINALES/ INSTRUÇÕES ORIGINAIS/
ISTRUZIONI ORIGINALI**



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.



Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact the purchasing merchant for assistance.



CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

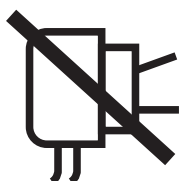
- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, please contact the purchasing merchant for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

If the product has electrical parts:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- If the appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.



- The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.
- The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.

Care & Maintenance

- Wipe with a damp cloth and mild soap. Dry with a clean cloth.
- Keep the legs and moving parts dust-free for smooth adjustment.
- Avoid harsh cleaners—they can harm your desk and the planet.
- Check screws now and then. Tighten if needed—it takes just a minute!
- Use a coaster or mat under hot or wet items to protect the surface.



Lisez intégralement le manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage.

Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour obtenir de l'aide.



ATTENTION : L'utilisation avec des produits plus lourds que les poids indiqués peut entraîner une instabilité pouvant causer des blessures.

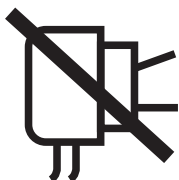
- Les supports doivent être fixés selon les instructions d'assemblage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
- Des équipements de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
- Utilisez les vis de montage fournies et **NE SERREZ PAS EXCESSIVEMENT** les vis de montage.
- Ce produit contient de petits éléments qui pourraient présenter un risque d'étouffement s'ils sont avalés. Gardez ces éléments hors de portée des enfants.
- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. L'utilisation en extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des blessures.

IMPORTANT : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces selon la liste de contrôle des composants avant l'installation. Si des pièces manquent ou sont défectueuses, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour un remplacement.

ENTRETIEN : Vérifiez régulièrement (au moins tous les trois mois) que le support est sécurisé et sûr à utiliser.

Si le produit comporte des pièces électriques :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- Si L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.



- Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la partie fiche sont endommagées.
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.

Entretien et maintenance

- Nettoyez avec un chiffon humide et un peu de savon doux. Séchez avec un chiffon propre.
- Gardez les pieds et les parties mobiles sans poussière pour un réglage fluide.
- Évitez les nettoyants agressifs — ils peuvent abîmer votre bureau... et la planète.
- Vérifiez les vis de temps en temps. Serrez-les si nécessaire — cela ne prend qu'une minute !
- Utilisez un dessous-de-verre ou un tapis sous les objets chauds ou humides pour protéger le plateau.



Lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.

Falls Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um Unterstützung zu erhalten.



VORSICHT: Die Verwendung mit Produkten, die schwerer sind als die angegebenen maximalen Gewichte, kann zu Instabilität führen, die zu möglichen Verletzungen führen kann.

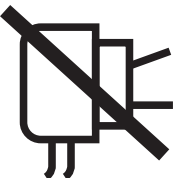
- Die Halterungen müssen gemäß den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Personenschäden führen.
- Schutzausrüstung und geeignete Werkzeuge müssen verwendet werden. Dieses Produkt darf nur von Fachpersonal installiert werden.
- Verwenden Sie die bereitgestellten Montageschrauben und **ÜBERDREHEN SIE DIE MONTAGESCHRAUBEN NICHT.**
- Dieses Produkt enthält kleine Teile, die ein Erstickungsrisiko darstellen können, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie diese Teile von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich gedacht. Die Verwendung im Freien kann zu Produktionsfehlern und Personenschäden führen.

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie vor der Installation alle Teile gemäß der Komponenten-Checkliste erhalten haben. Wenn Teile fehlen oder defekt sind, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um einen Ersatz zu erhalten.

WARTUNG: Überprüfen Sie regelmäßig (mindestens alle drei Monate), ob der Halter sicher und funktionsfähig ist.

Wenn das Produkt elektrische Teile enthält:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil zu benutzen.
- Wenn Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.



- Das Netzteil darf nicht verwendet werden, wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind.
- Das externe flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.

Pflege & Wartung

- Mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel abwischen. Mit einem sauberen Tuch trocknen.
- Halten Sie die Beine und beweglichen Teile staubfrei für eine sanfte Höhenverstellung.
- Vermeiden Sie aggressive Reiniger – sie schaden Ihrem Schreibtisch und der Umwelt.
- Überprüfen Sie hin und wieder die Schrauben. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach – das dauert nur eine Minute!
- Verwenden Sie Untersetzer oder eine Matte unter heißen oder nassen Gegenständen, um die Oberfläche zu schützen.



Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y el ensamblaje.

Si tiene alguna duda sobre las instrucciones o advertencias, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para obtener asistencia.



PRECAUCIÓN: El uso con productos más pesados que los pesos indicados puede provocar inestabilidad y posibles lesiones.

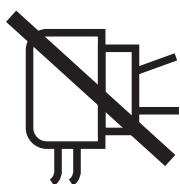
- Los soportes deben instalarse según las instrucciones de ensamblaje. Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones graves.
- Deben usarse equipos de seguridad y herramientas adecuadas. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Use los tornillos de montaje proporcionados y **NO APRETARLOS EN EXCESO**.
- Este producto contiene piezas pequeñas que podrían representar un riesgo de asfixia si se tragan. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Este producto está destinado únicamente para uso en interiores. Usarlo al aire libre puede provocar fallos del producto y lesiones personales.

IMPORTANTE: Asegúrese de haber recibido todas las piezas según la lista de componentes antes de la instalación. Si faltan piezas o están defectuosas, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para un reemplazo.

MANTENIMIENTO: Verifique que el soporte esté seguro y apto para su uso a intervalos regulares (al menos cada tres meses).

Si el producto tiene partes eléctricas:

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
- Si El aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.



- No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.
- El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador debe ser desechado.

Cuidado y mantenimiento

- Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Seque con un paño limpio.
- Mantenga las patas y piezas móviles libres de polvo para un ajuste suave.
- Evite limpiadores fuertes: pueden dañar su escritorio... y al planeta.
- Revise los tornillos de vez en cuando. Apriételos si es necesario: ¡toma solo un minuto!
- Use posavasos o una base debajo de objetos calientes o húmedos para proteger la superficie.



Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem. Se tiver alguma dúvida sobre as instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para assistência.



CUIDADO: O uso com produtos mais pesados que os pesos indicados pode resultar em instabilidade e possíveis lesões.

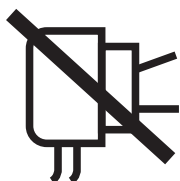
- Os suportes devem ser fixados conforme as instruções de montagem. Uma instalação inadequada pode causar danos ou lesões graves.
- Devem ser usados equipamentos de segurança e ferramentas adequadas. Este produto deve ser instalado apenas por profissionais.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE** os parafusos de montagem.
- Este produto contém itens pequenos que podem representar risco de engasgo se engolidos. Mantenha esses itens fora do alcance de crianças.
- Este produto é destinado apenas para uso interno. Usá-lo ao ar livre pode levar a falhas do produto e lesões pessoais.

IMPORTANTE: Certifique-se de que recebeu todas as peças de acordo com a lista de componentes antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou com defeito, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para uma substituição.

MANUTENÇÃO: Verifique regularmente se o suporte está seguro e apto para uso (pelo menos a cada três meses).

Se o produto tiver partes eléctricas:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- Se O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.



- A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.
- O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser eliminado.

Cuidados e manutenção

- Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque com um pano limpo.
- Mantenha as pernas e peças móveis livres de poeira para um ajuste suave.
- Evite produtos de limpeza agressivos — eles podem danificar sua mesa e o planeta.
- Verifique os parafusos de vez em quando. Aperte-os se necessário — leva só um minuto!
- Use um descanso de copo ou uma base sob objetos quentes ou molhados para proteger a superfície.



Leggi interamente il manuale di istruzioni prima di iniziare l'installazione e l'assemblaggio.

Se hai domande su istruzioni o avvertenze, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per assistenza.



ATTENZIONE: L'uso con prodotti più pesanti dei pesi indicati può causare instabilità e possibili lesioni.

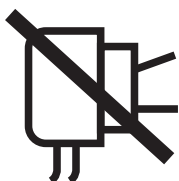
- I supporti devono essere fissati come specificato nelle istruzioni di assemblaggio. Un'installazione impropria può provocare danni o lesioni gravi.
- Devono essere utilizzati dispositivi di sicurezza e strumenti adeguati. Questo prodotto deve essere installato solo da professionisti.
- Usa le viti di montaggio fornite e **NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE** le viti di montaggio.
- Questo prodotto contiene piccoli oggetti che possono rappresentare un rischio di soffocamento se ingeriti. Tieni questi oggetti lontano dai bambini.
- Questo prodotto è destinato solo all'uso interno. L'uso all'esterno può portare a guasti del prodotto e lesioni personali.

IMPORTANTE: Assicurati di aver ricevuto tutte le parti secondo l'elenco dei componenti prima dell'installazione. Se mancano parti o sono difettose, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per una sostituzione.

MANUTENZIONE: Controlla regolarmente che il supporto sia sicuro e utilizzabile a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi).

Se il prodotto ha parti elettriche:

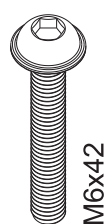
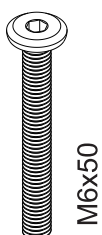
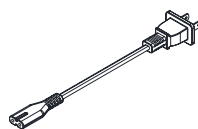
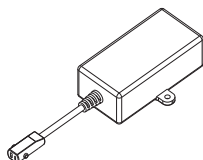
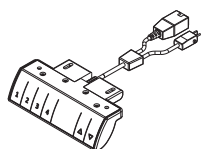
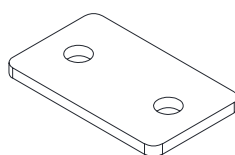
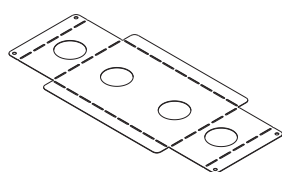
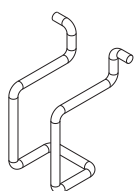
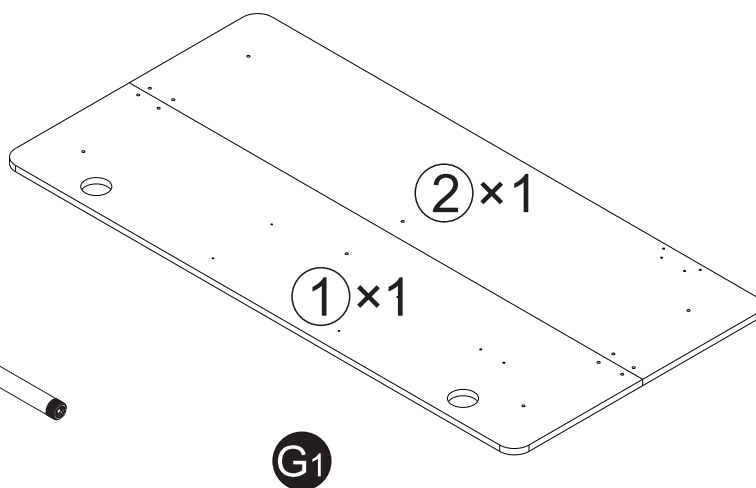
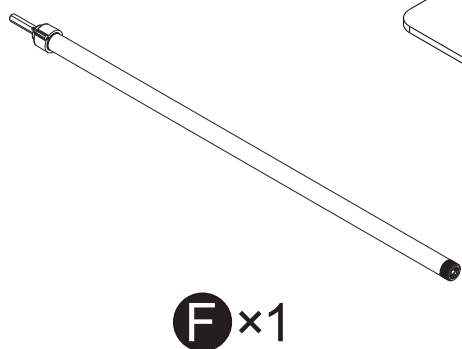
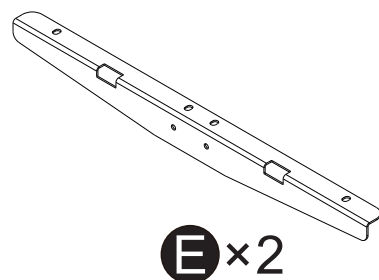
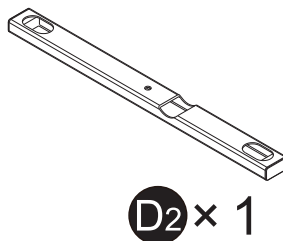
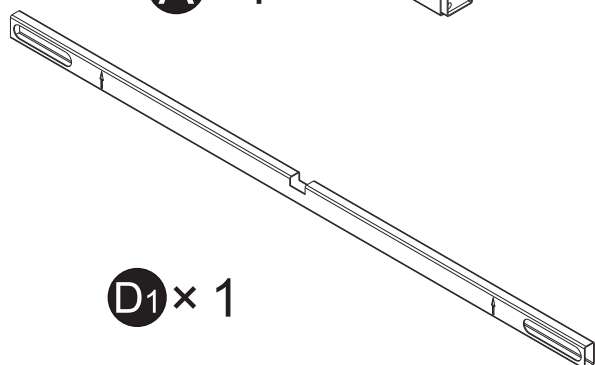
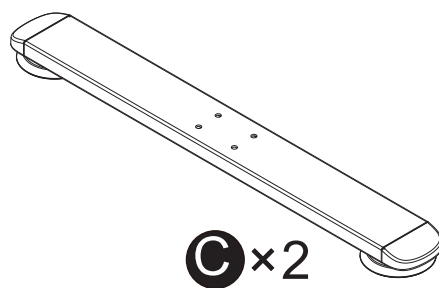
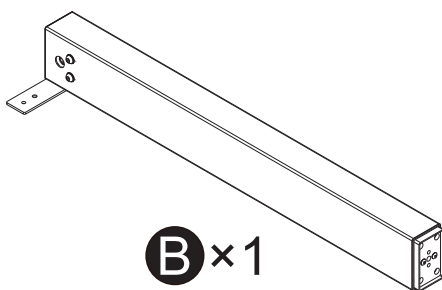
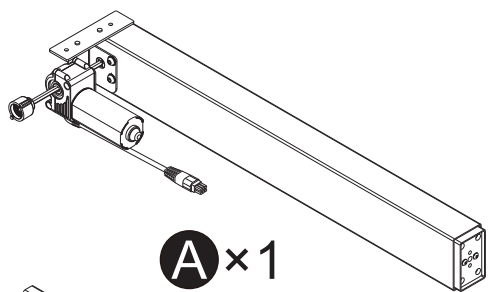
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Se l'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.



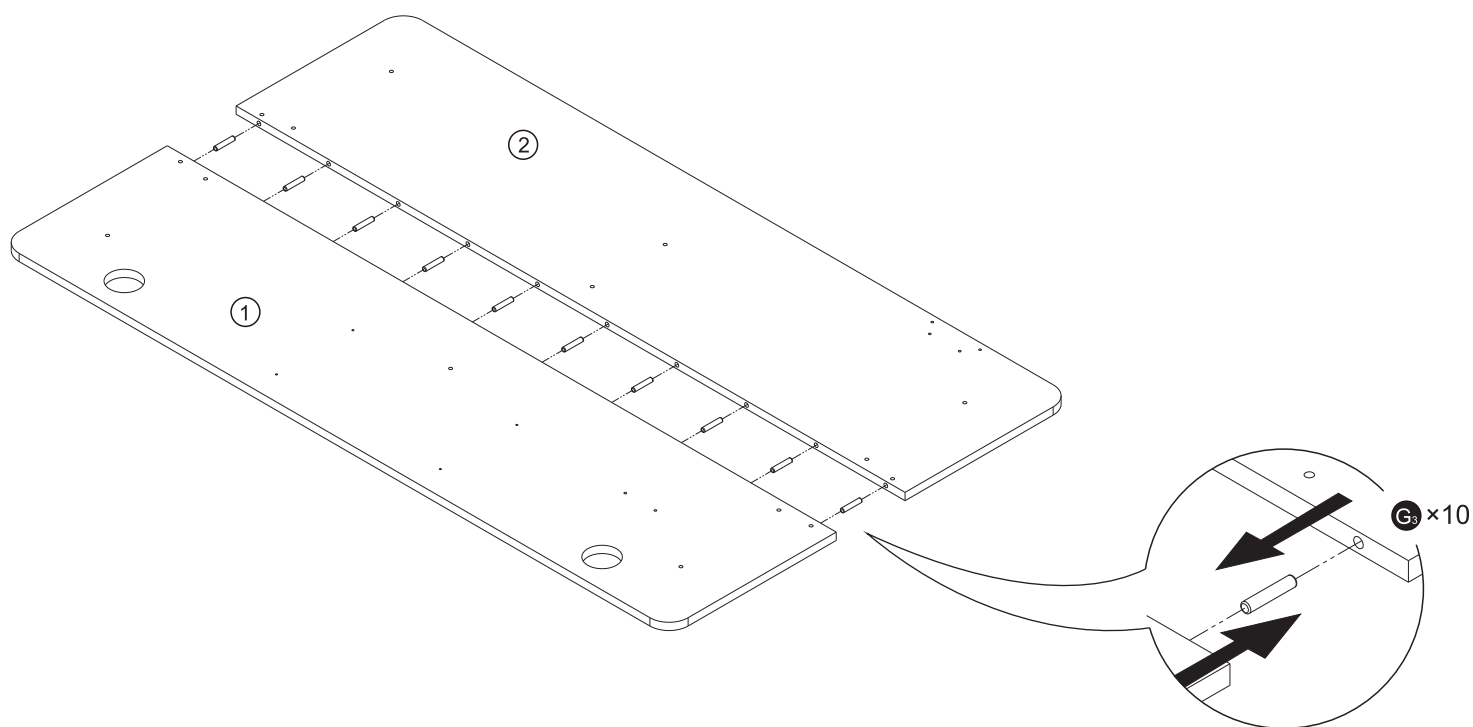
- L'alimentatore non deve essere utilizzato se gli spinotti della spina sono danneggiati.
- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.

Cura e manutenzione

- Pulisci con un panno umido e sapone delicato. Asciuga con un panno pulito.
- Tieni gambe e parti mobili prive di polvere per un'altezza regolabile senza sforzo.
- Evita detergenti aggressivi: possono danneggiare la tua scrivania... e il pianeta.
- Controlla le viti ogni tanto. Stringile se necessario: ci vuole solo un minuto!
- Usa un sottobicchiere o una base sotto oggetti caldi o bagnati per proteggere la superficie.

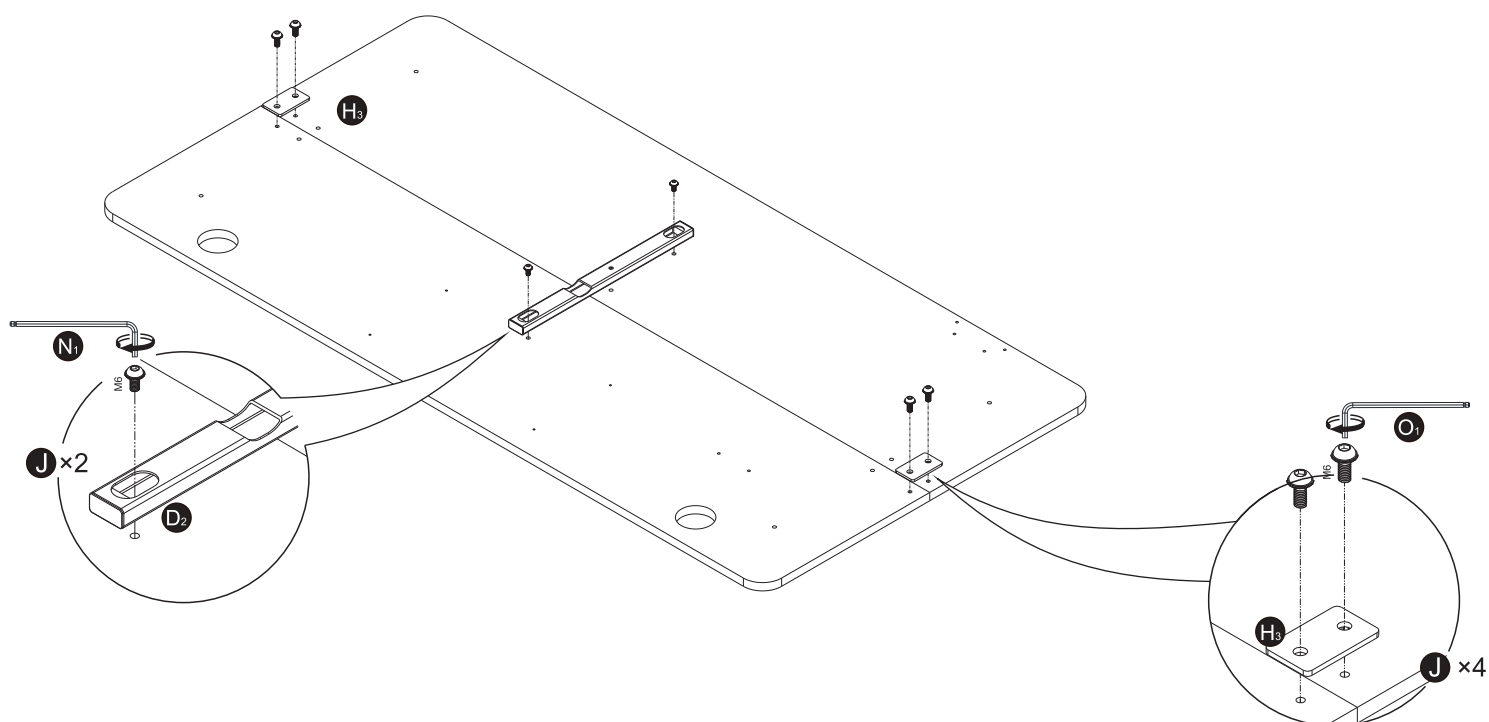
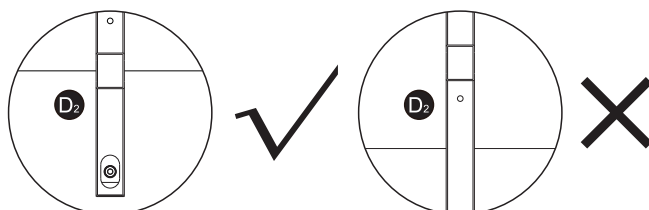


1

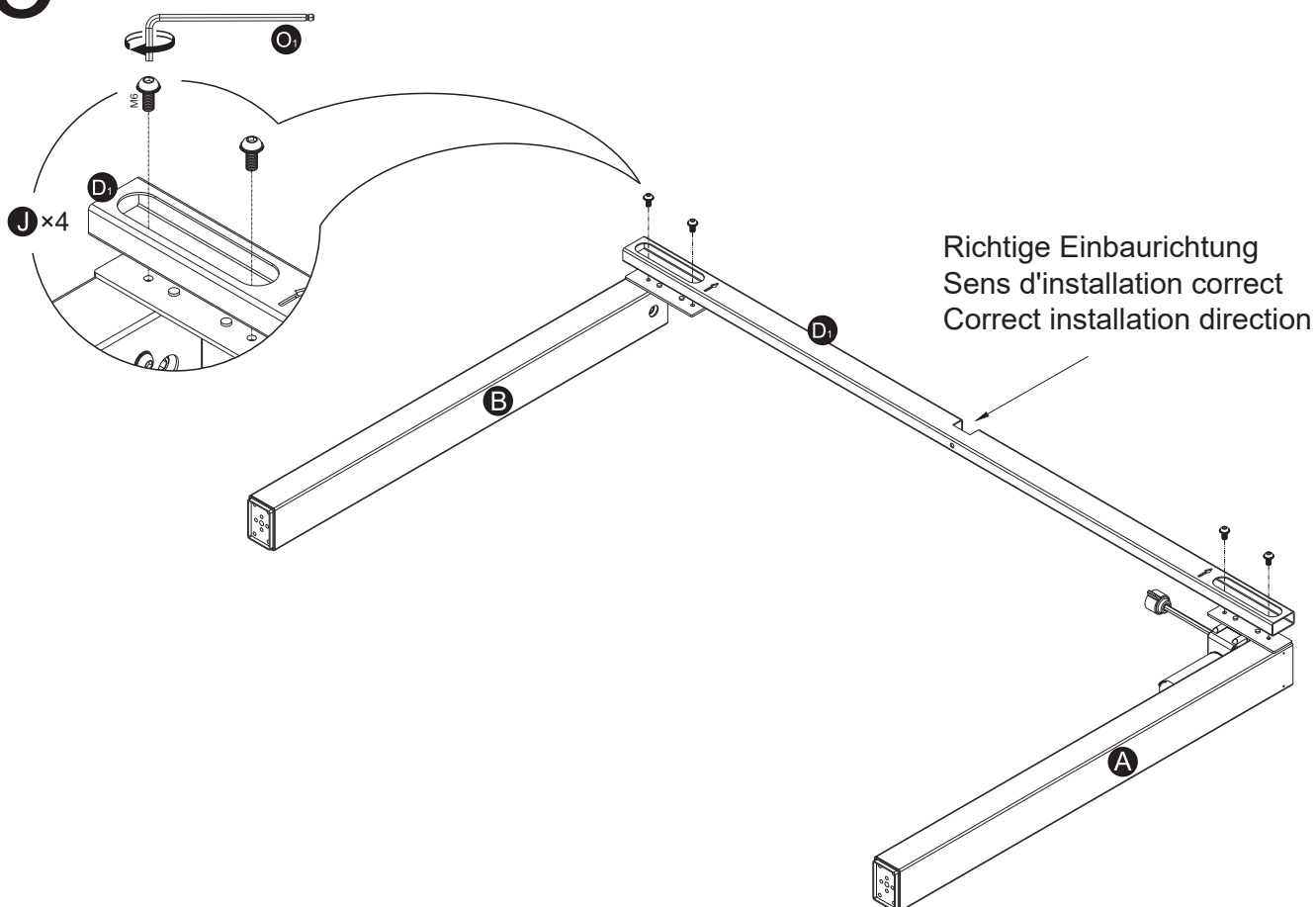


2

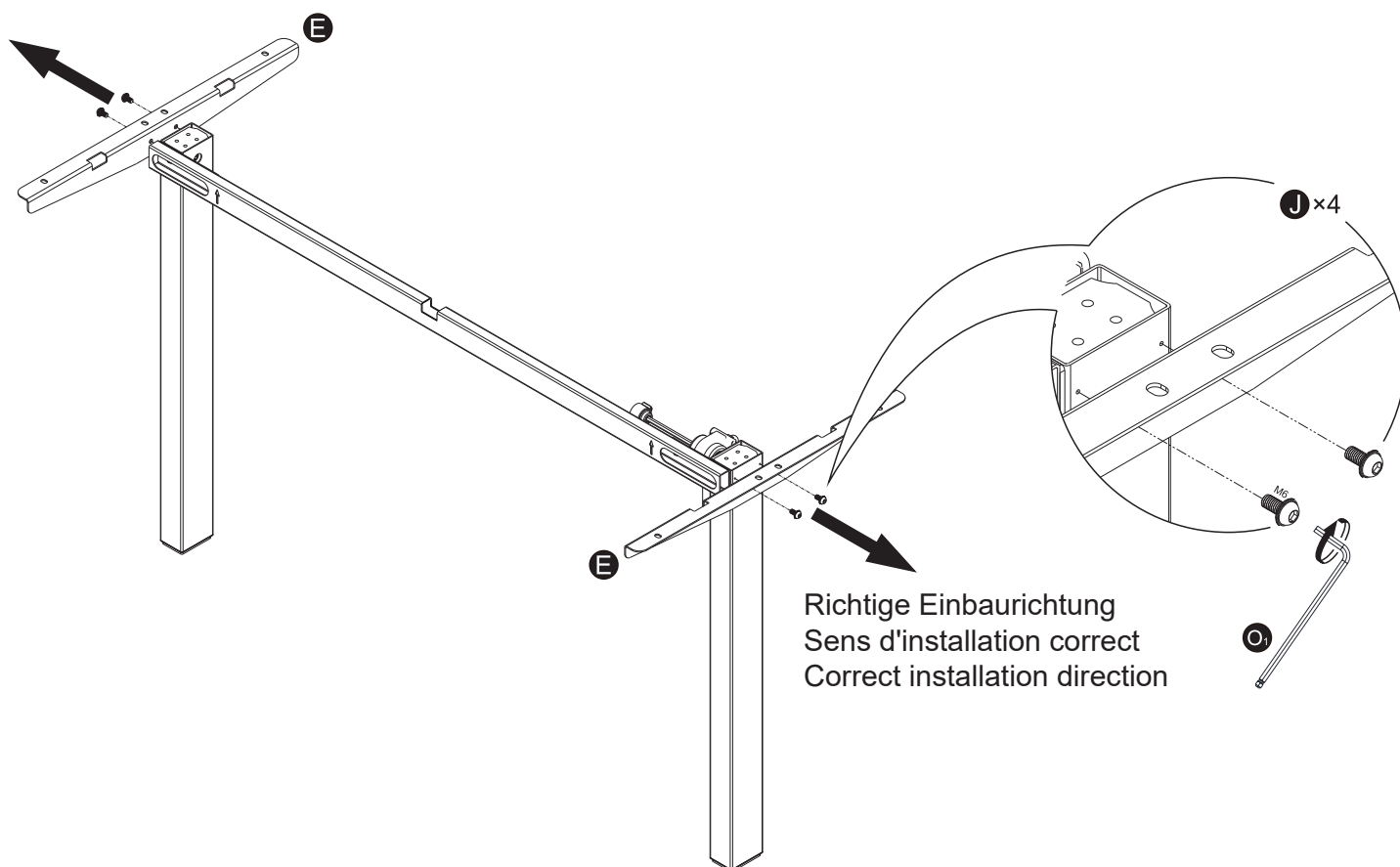
Richtige Einbaurichtung
Sens d'installation correct
Correct installation direction



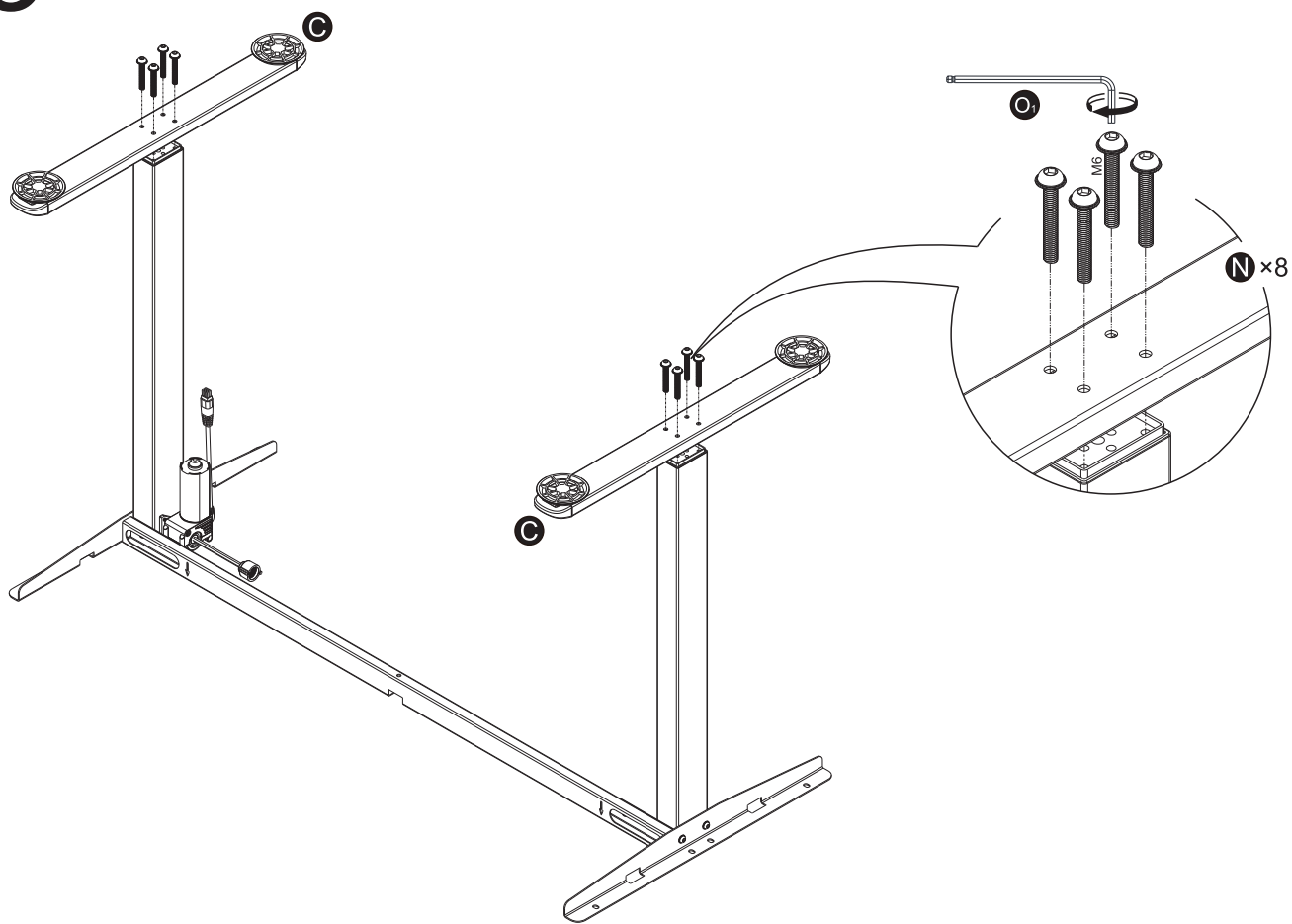
3



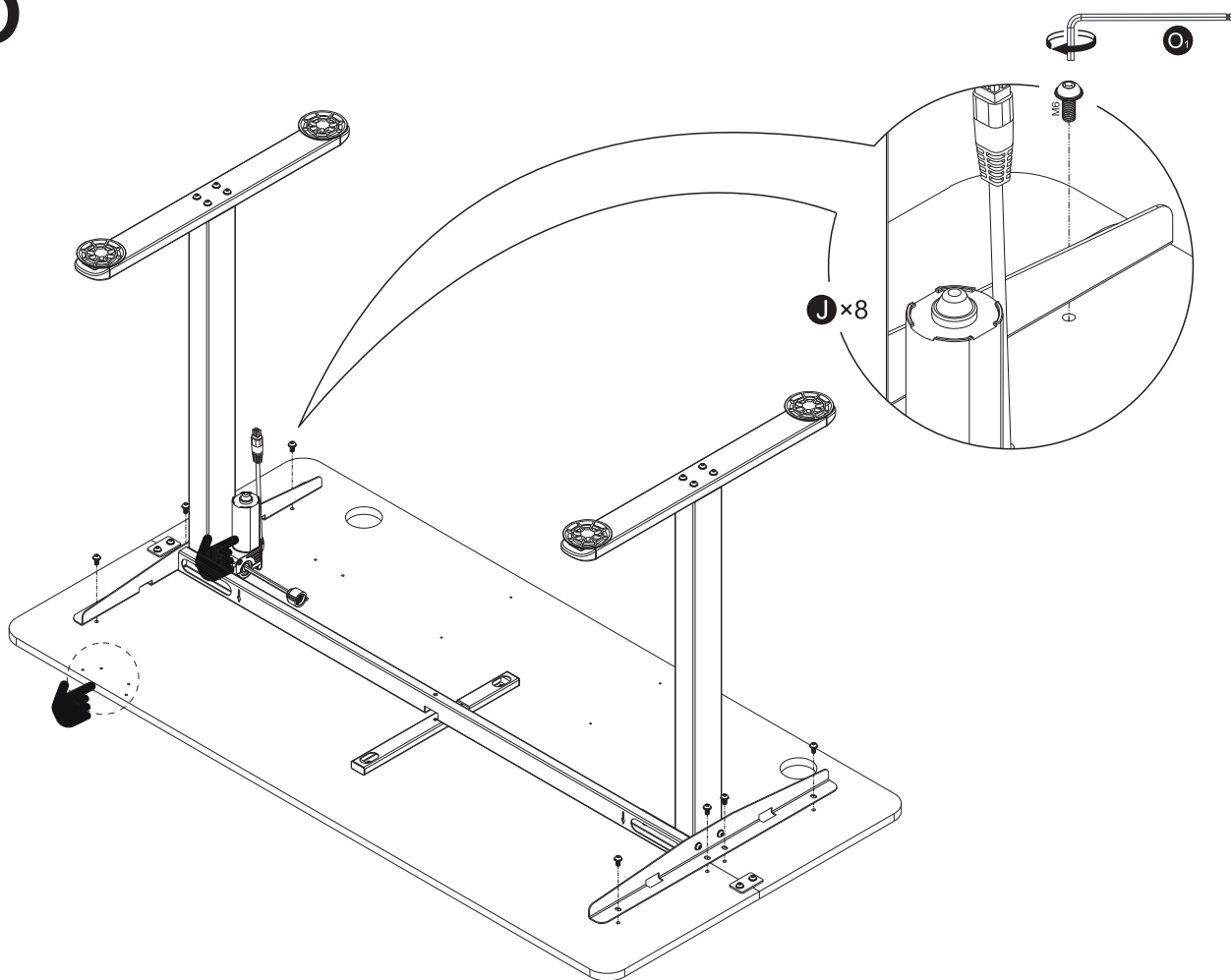
4



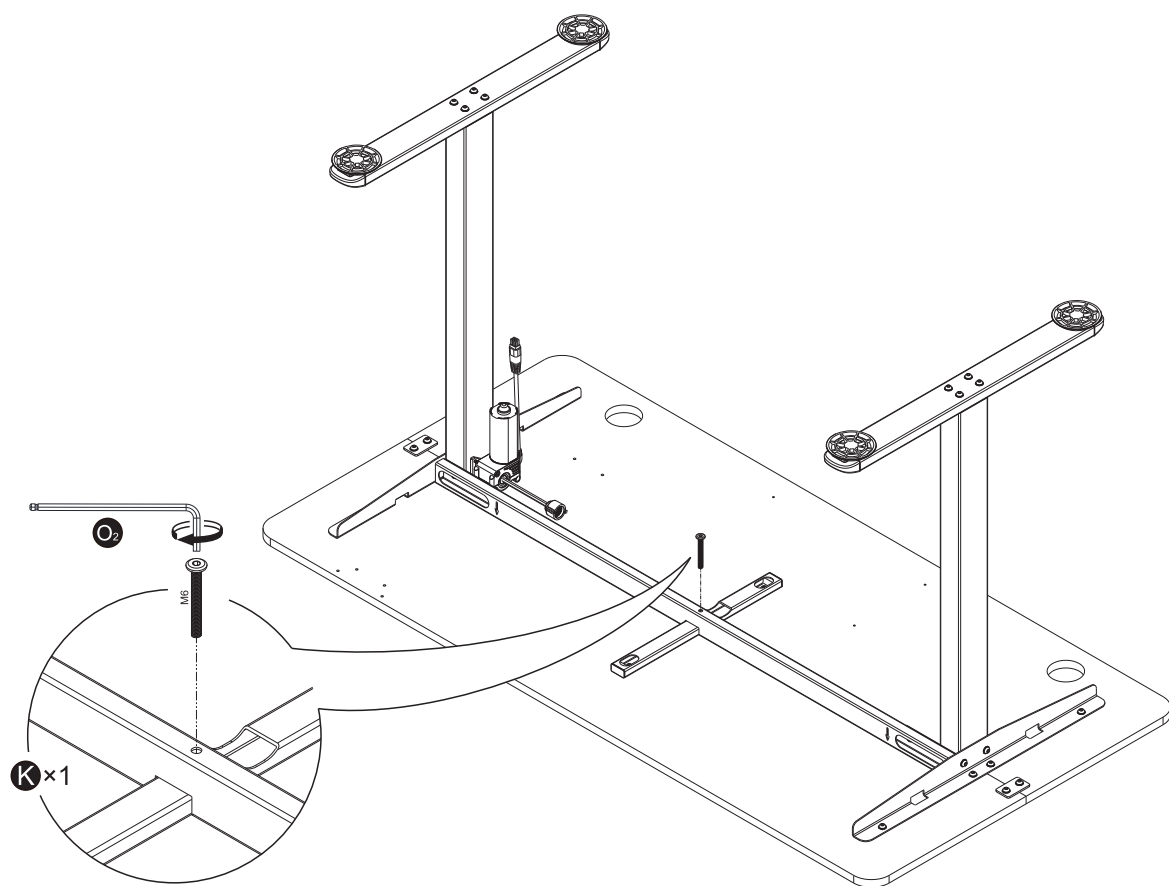
5



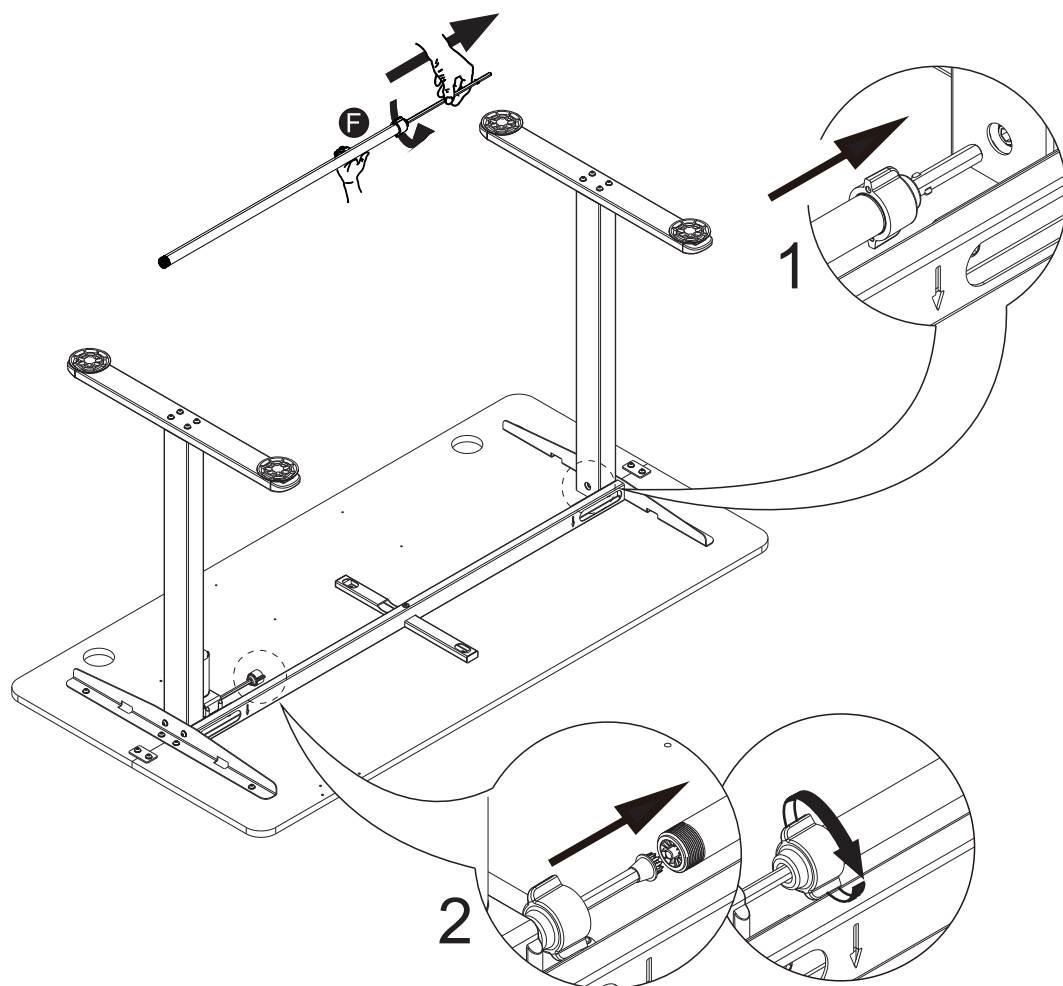
6



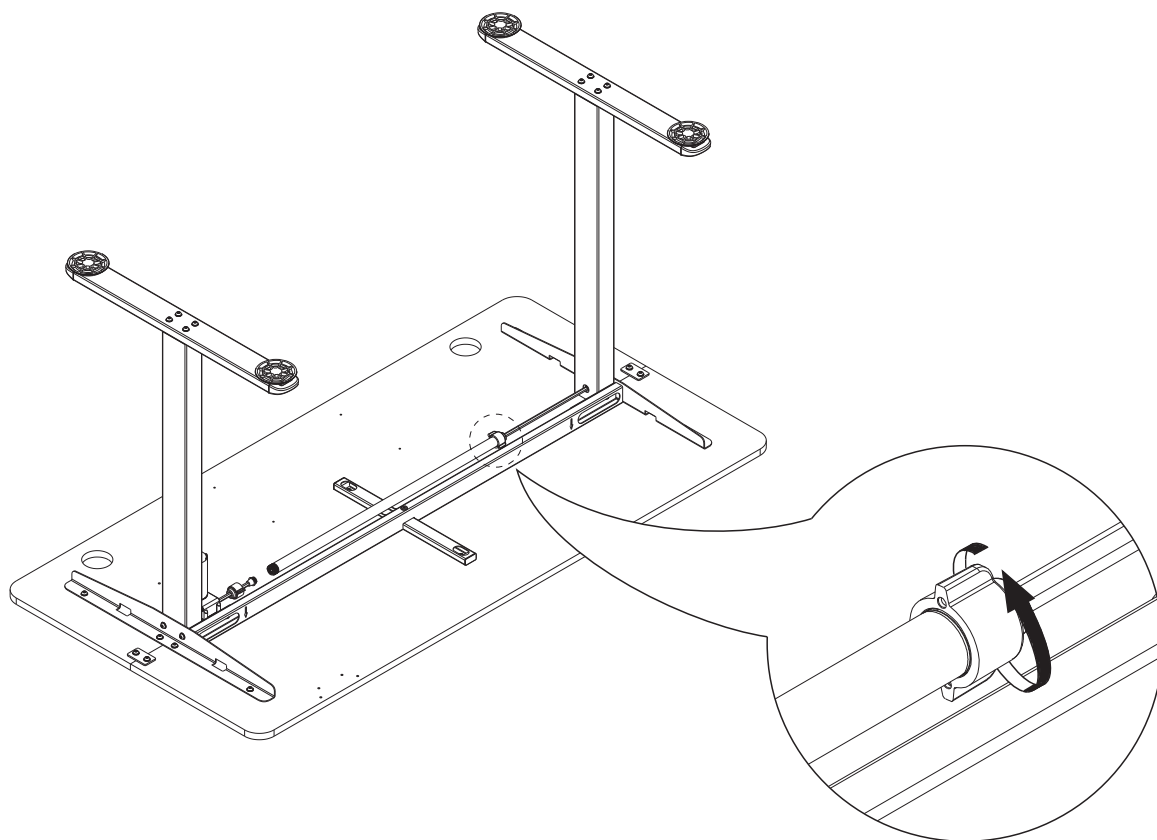
7



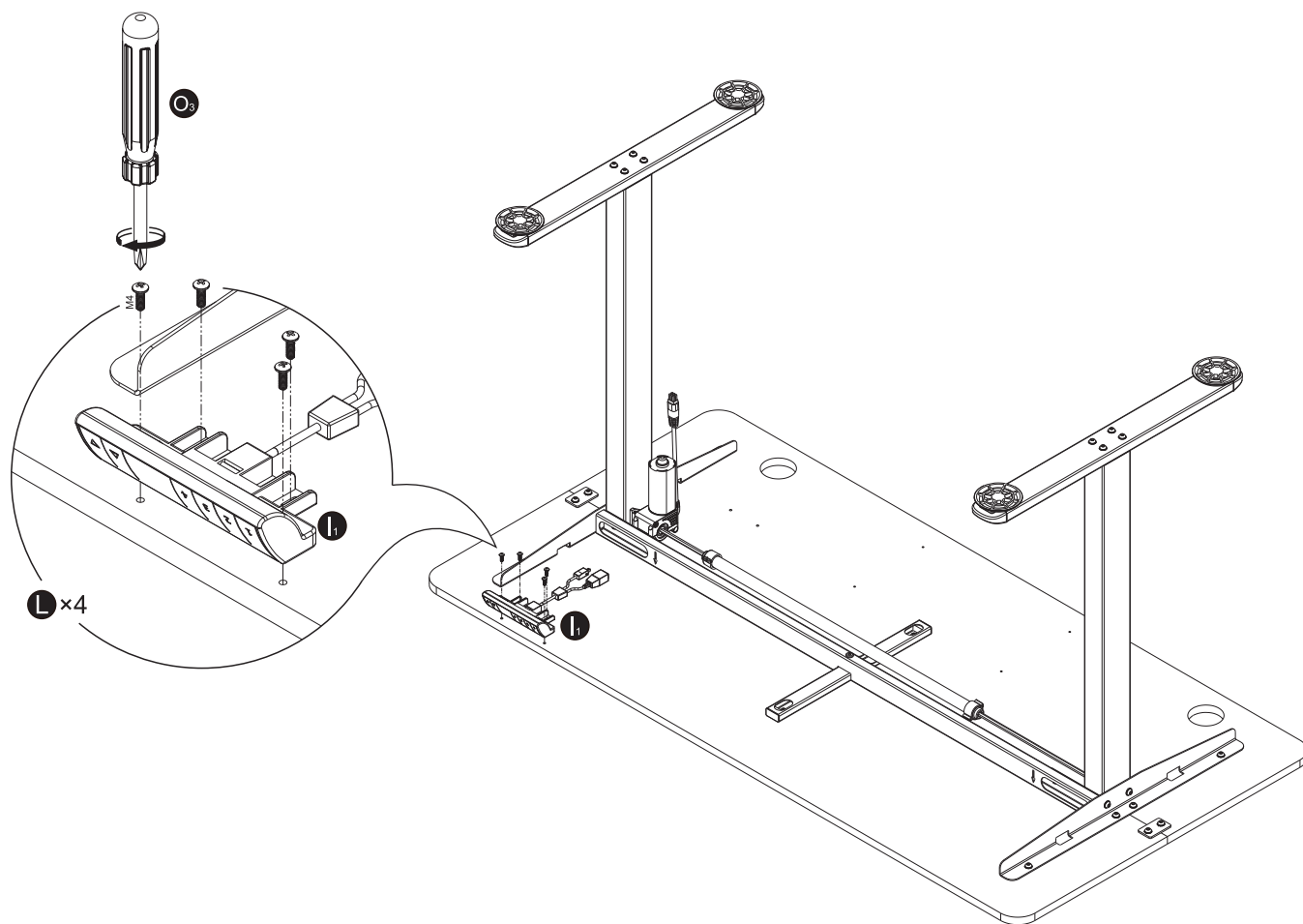
8



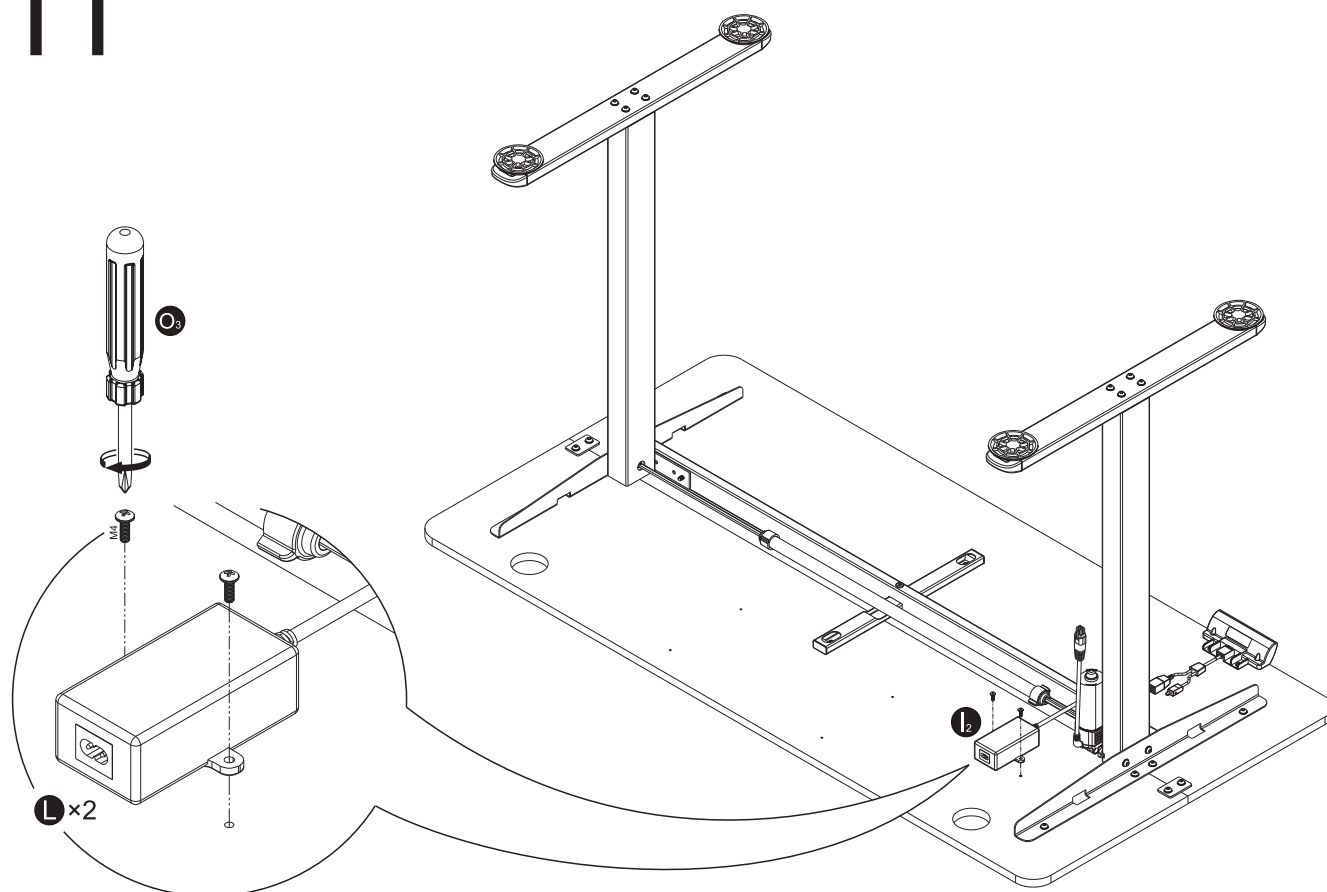
9



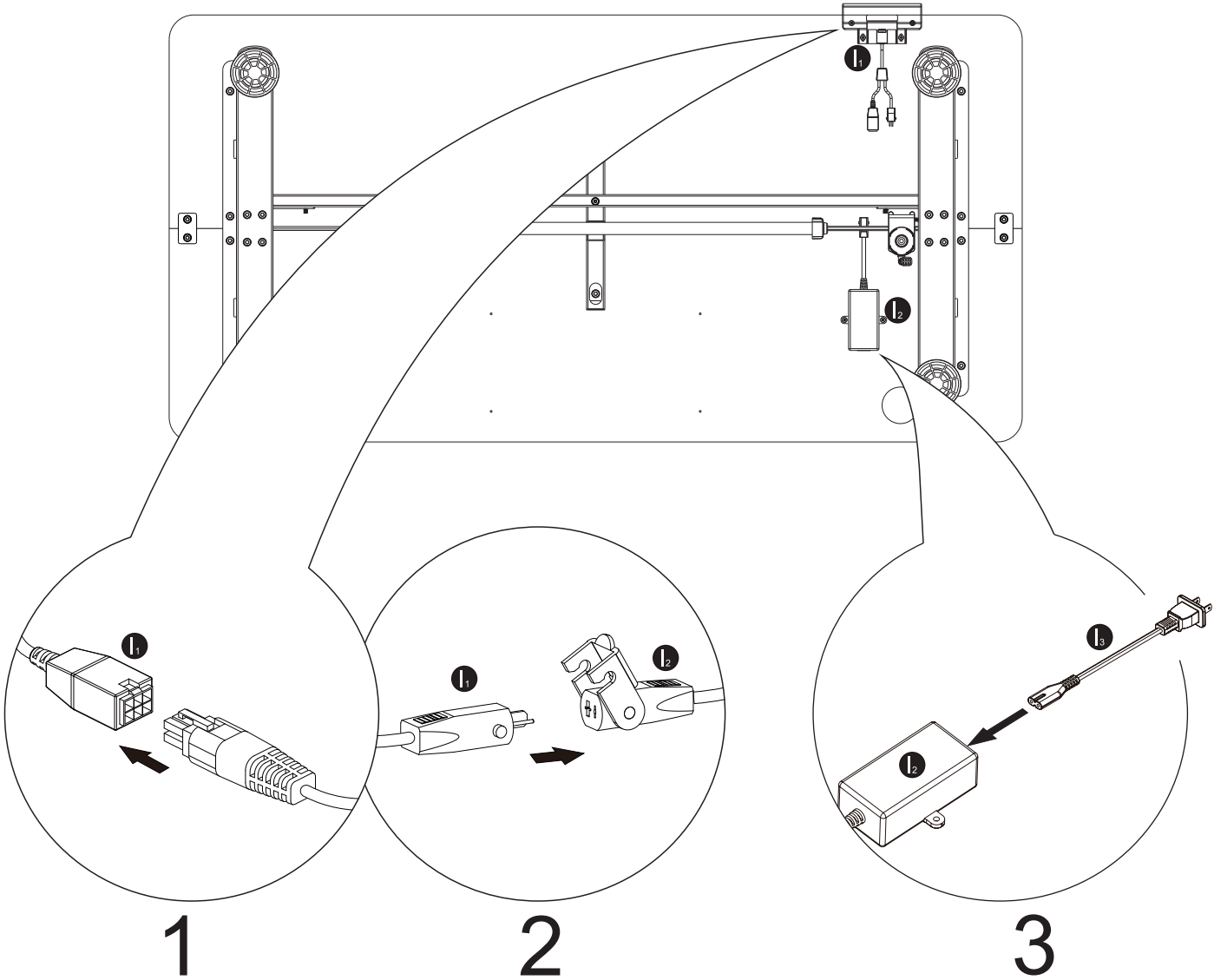
10



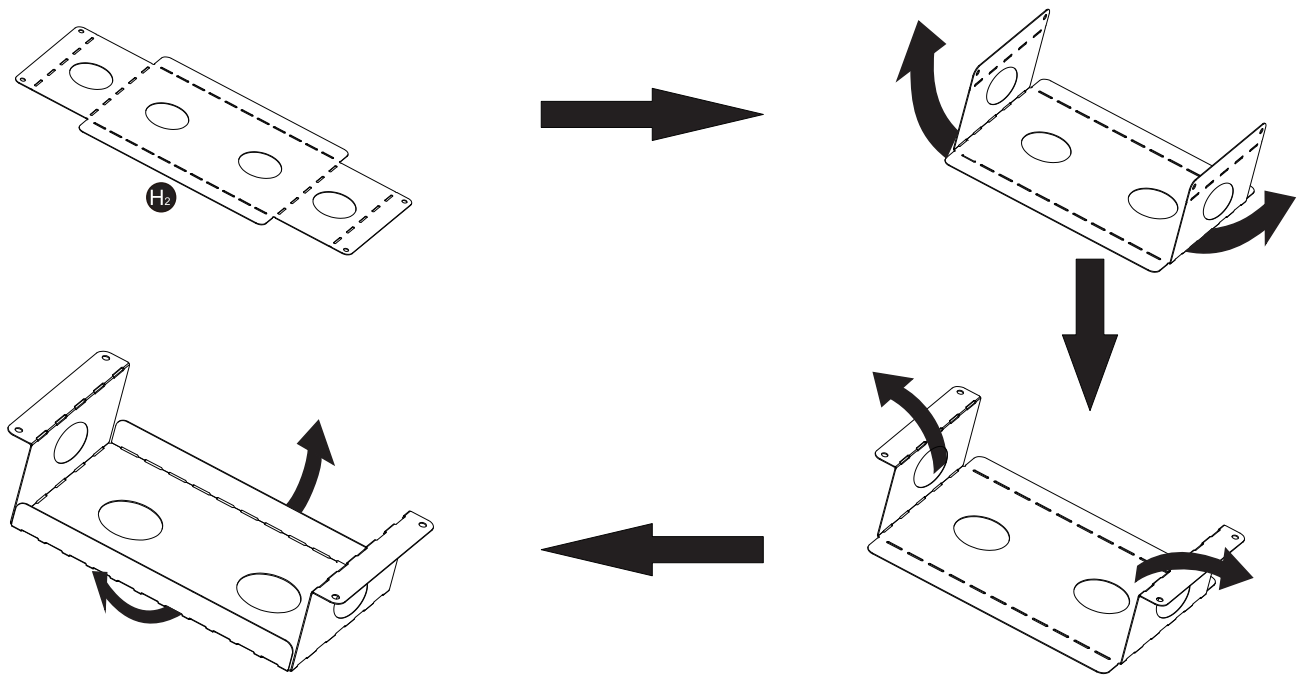
11



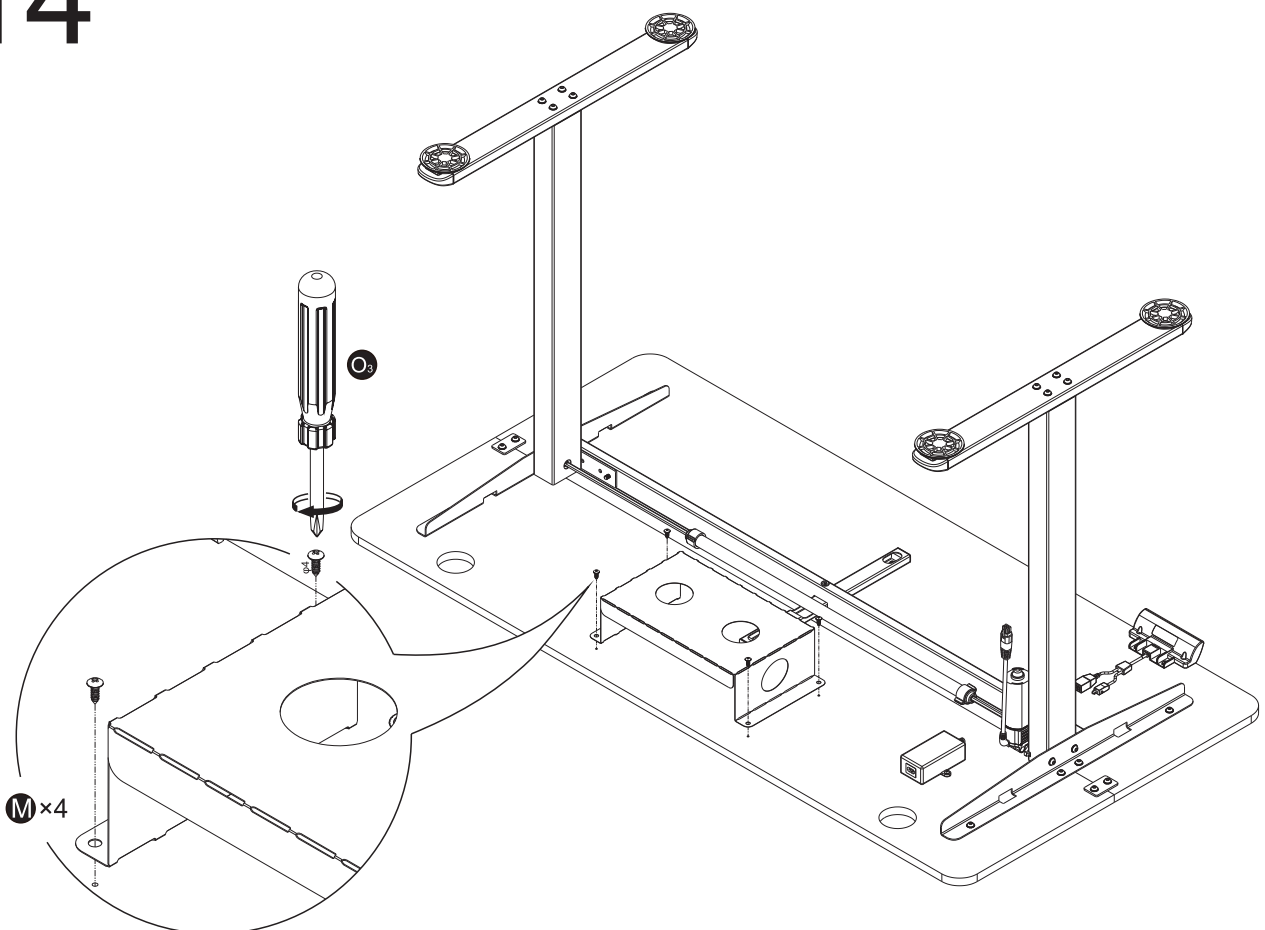
12



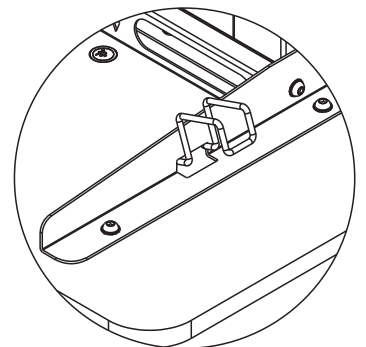
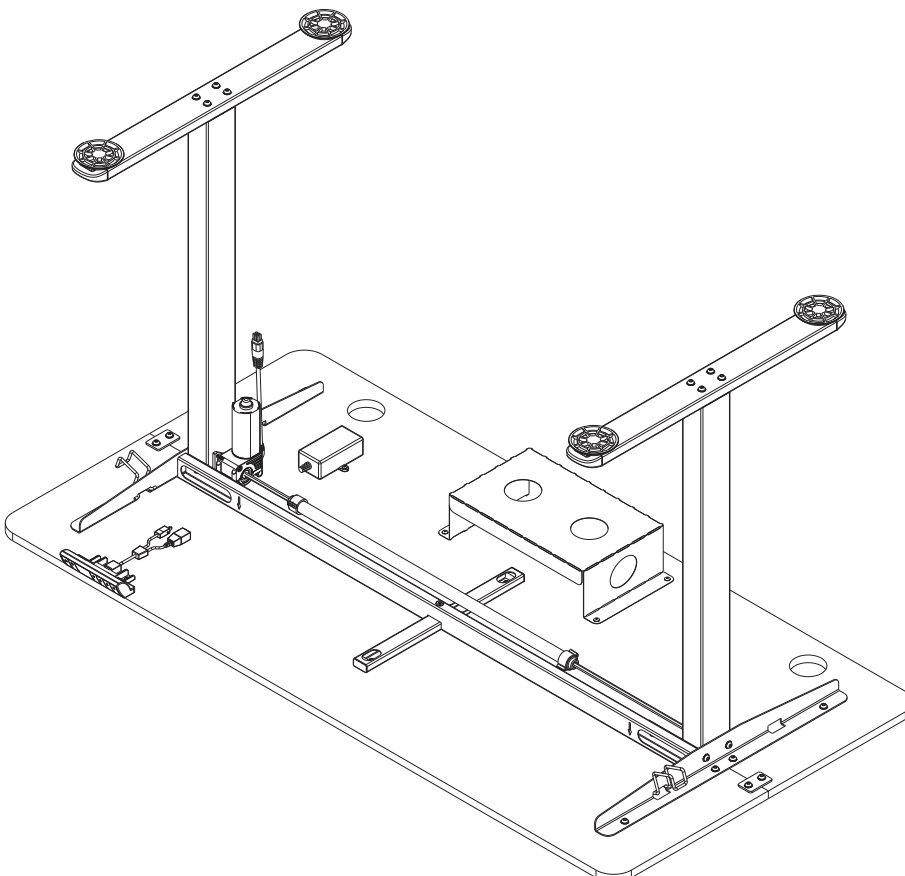
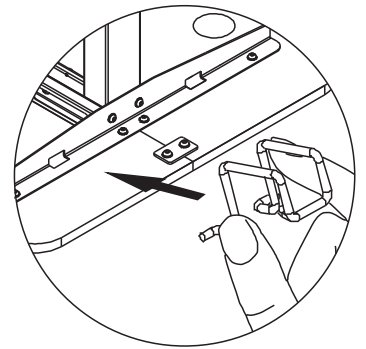
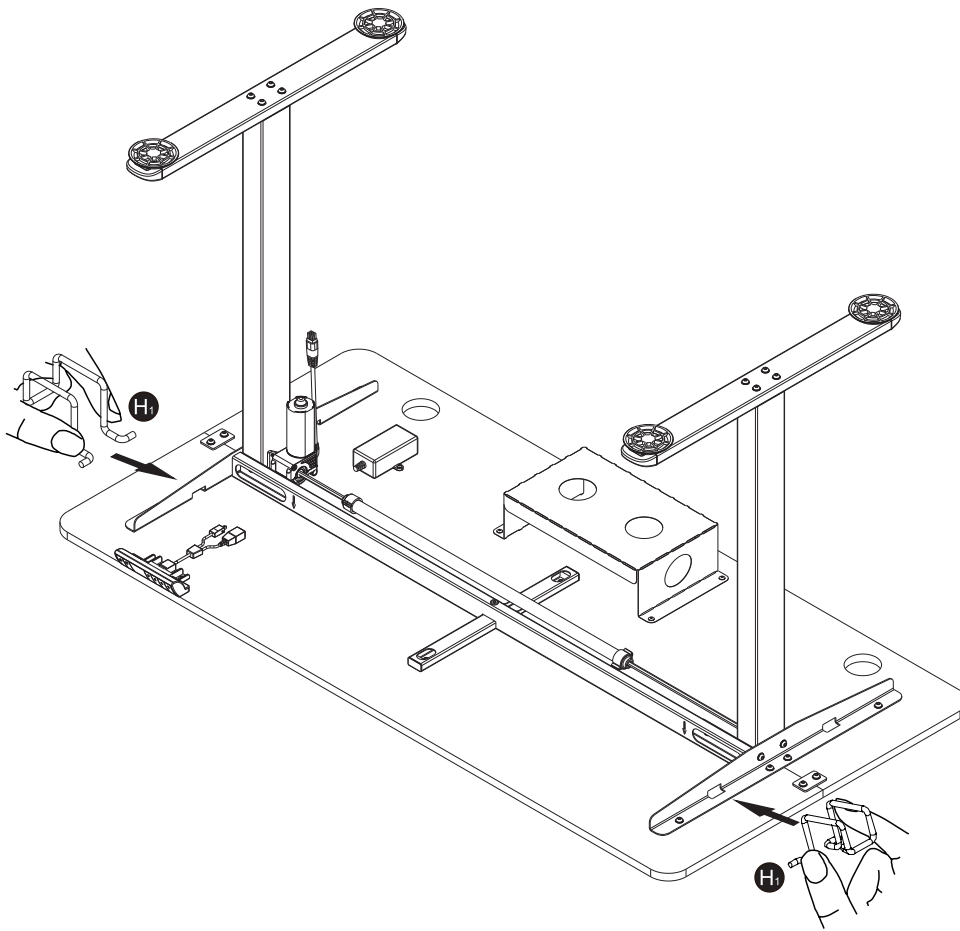
13



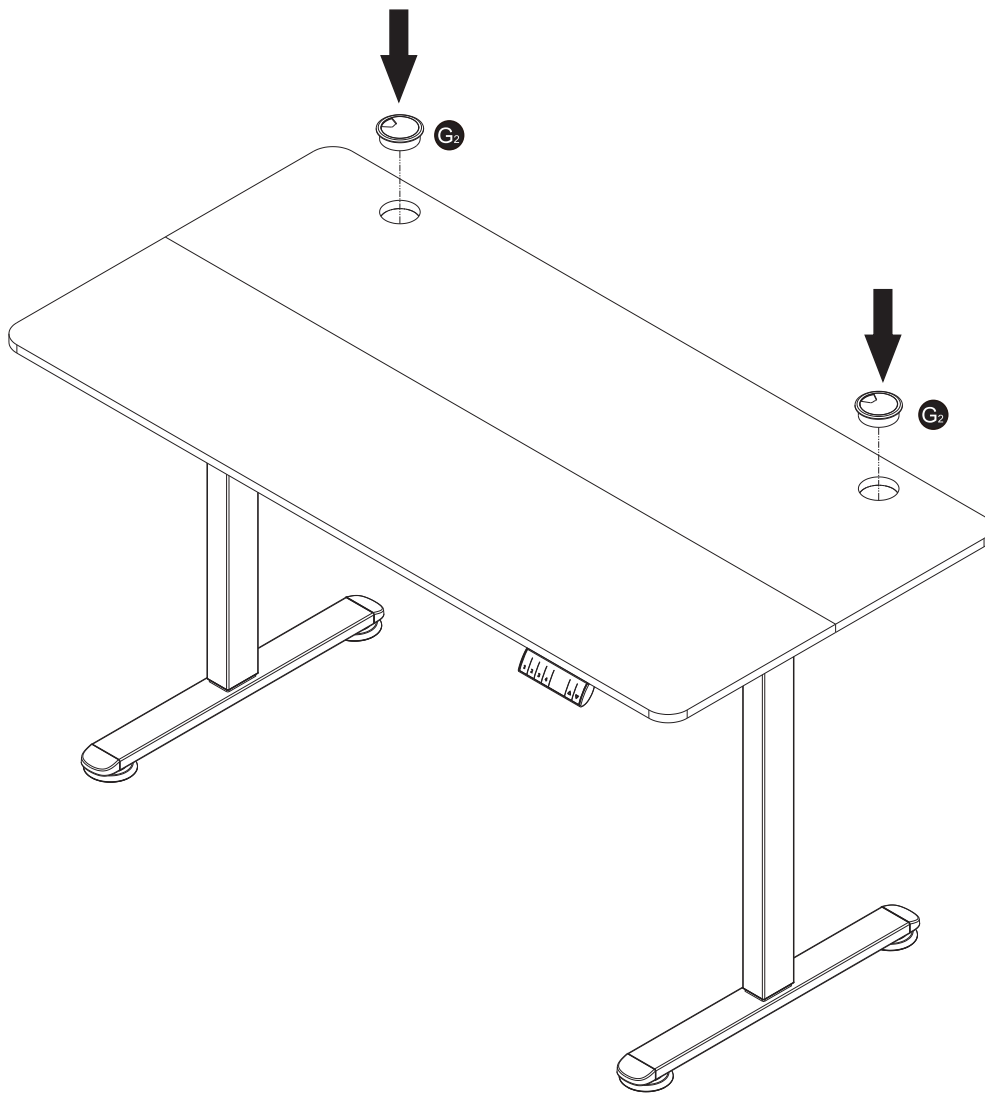
14

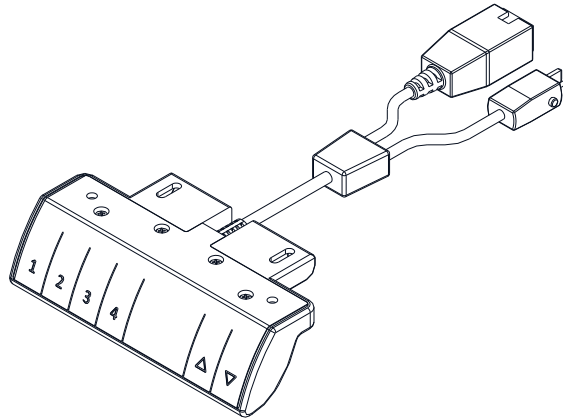


15



16





Lift Column

Press the button ▲ or ▼ button to control the lift column up or down ▲ Press the button to control up of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen; press the button ▼ to control the down of the lifting column, you can see the height (displayed number) on the screen.

Set memory height

Press(1234) button for 2 seconds, set the current height to the memory height, When flashing display "H1~H4"2 seconds, after 2 seconds display real-time height.

Call memory height

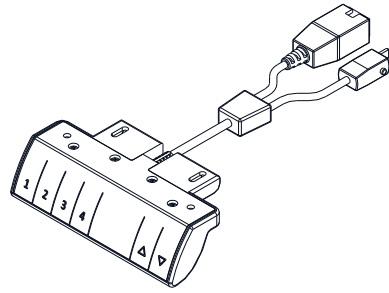
Press the number button (1234) can call its corresponding height, lift column will automatically run to the right position.

Stroke reset

"E10、 E20" alarm state or running to the lowest height position, press the button ▼ 3 seconds, after the display (E5 Reset) is released, the lifting column starts to run down to the bottom of the frame and rebound to a certain height, the reset is completed to display the lowest height.

Protection and alarm

- 1.Block Protection: Display "E02." During the movement of the desk top vibration, collision or tilt desk-top, which will alarm and immediately stop, reverse motion set the distance after automatic release, or in the reverse run press any key to stop and release. should be checked and ensured that the table does not vibrate substantially during operation, hit an obstacle or occur a tilt re-run.
- 2.Overheating protection: Display "Hot ." Continuous operating may initiate this protection and should be recharged or waited for at least 18 minutes before use.
- 3.Motor abnormal protection: Display "E10." Should be power off, re-check and ensure that the connection of the motor to the controller is reliable and then reconnect.
- 4.Overload protection: Display "E20." This alarm should be removed from the desk top when it's operating up; if this alarm occurs when it's operating down, cut off the power and the heavy objects should be removed, and the power should be re-charged.
- 5.Under-voltage protection: Display "E31." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.
- 6.Over-voltage protection: Display "E32." Should be power off, recheck and make sure the connection between the power supply and the handset is reliable, then connect the power.



1. Colonna di sollevamento

Premere il pulsante ▲ o il pulsante ▼ per controllare la colonna di sollevamento su o giù. Premere il pulsante ▲ per controllare la colonna di sollevamento, è possibile vedere l'altezza (numero visualizzato) sullo schermo; premere il pulsante ▼ per controllare la discesa della colonna di sollevamento, è possibile vedere l'altezza (numero visualizzato) sullo schermo.

2. Impostare l'altezza memorizzata

Premere il pulsante numerico (1234) per 2 secondi, impostare l'altezza corrente all'altezza memorizzata. Quando lampeggia, si visualizza "H1 ~ H4" per 2 secondi, dopo 2 secondi si visualizza l'altezza in tempo reale.

3. Richiamare l'altezza memorizzata

Premendo il pulsante numerico (1234) si può richiamare la sua altezza corrispondente, e la colonna di sollevamento correrà automaticamente nella giusta posizione.

4. Ripristino

Per lo stato di allarme "E10" o la corsa alla posizione di altezza più bassa, premere il pulsante ▼ per 3 secondi, dopo che il display (Reset) è stato visualizzato, la colonna di sollevamento inizia a scendere fino alla parte inferiore del supporto e rimbalza a una certa altezza, il ripristino è completato per visualizzare l'altezza più bassa.

5. Protezione e allarme

1) Protezione Blocco: visualizzazione "E02". Durante il movimento dei pannelli Desktop come vibrazione, collisione o inclinazione del desktop, che provocano allarme e si fermerà immediatamente, tornare indietro il movimento e impostare la distanza dopo il rilascio automatico, o nel tornare indietro premere un tasto qualsiasi per fermare e rilasciare. Bisogna assicurarsi che il tavolo non vibri in modo sostanziale durante il funzionamento, e non colpisca un ostacolo o si avvenga un ribaltamento.

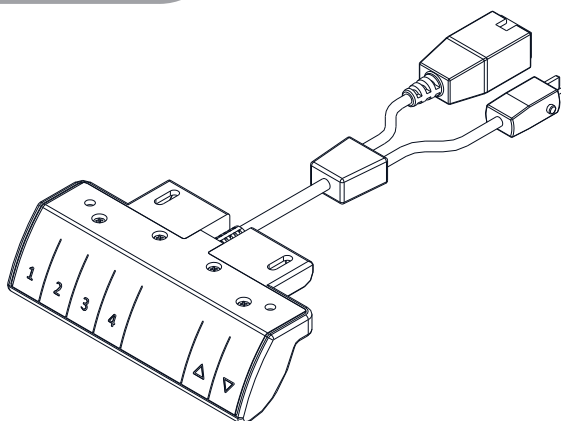
2) Protezione contro il surriscaldamento: visualizzazione "Hot". Il funzionamento continuo può avviare questa protezione e deve ricaricarlo o attendere per almeno 18 minuti prima dell'uso.

3) Protezione anomala del motore: visualizzazione "E10". Deve spegnerla, ricontrollare e assicurarsi che il collegamento del motore al controller sia affidabile, e poi ricollegarlo.

4) Protezione da sovraccarico: visualizzazione "E20". Questo allarme deve essere rimosso da Pannello Desktop quando è in funzione per un sollevamento in alto; se questo allarme si verifica quando è in funzione verso il basso, interrompere l'alimentazione e rimuovere gli oggetti pesanti e ricollegare l'alimentazione.

5) Protezione da sottotensione: visualizzazione "E31". Deve spegnerla, ricontrollare e assicurarsi che il collegamento tra l'Alimentatore e il Controller sia affidabile, e poi ricollegare l'alimentazione.

6) Protezione da sovratensione: visualizzazione "E32". Deve spegnerla, ricontrollare e assicurarsi che il collegamento tra l'Alimentatore e il Controller sia affidabile, e poi ricollegare l'alimentazione.



Colonne de levage

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour contrôler la montée ou la descente de la colonne de levage.

Appuyez sur le bouton ▲ pour faire monter la colonne de levage ; vous verrez la hauteur (nombre affiché) sur l'écran.

Appuyez sur le bouton ▼ pour faire descendre la colonne de levage ; vous verrez la hauteur (nombre affiché) sur l'écran.

Réglage de la hauteur mémorisée

Appuyez sur le bouton (1 2 3 4) pendant 2 secondes pour définir la hauteur actuelle comme hauteur mémorisée. Lorsque l'affichage clignote "H1 H4" pendant 2 secondes, il affiche ensuite la hauteur en temps réel après 2 secondes.

Rappel de la hauteur mémorisée

Appuyez sur le bouton numérique (1 2 3 4) pour rappeler la hauteur correspondante ; la colonne de levage se déplacera automatiquement à la position correcte.

Réinitialisation de la course

En cas d'état d'alarme "E10, E20" ou lorsque la position la plus basse est atteinte, appuyez sur le bouton ▼ pendant 3 secondes. Après l'affichage ("E5 Reset") et relâchement, la colonne de levage descend jusqu'au bas du cadre et rebondit à une certaine hauteur. La réinitialisation est terminée lorsque la hauteur minimale est affichée.

Protection et alarme

1. Protection contre les blocages : Affichage "E02". En cas de vibrations, de collisions ou d'inclinaison du plateau pendant le mouvement, une alarme se déclenche et le mouvement s'arrête immédiatement. Le mouvement inverse est activé sur une distance définie, puis relâché automatiquement, ou appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter et relâcher pendant la marche arrière. Vérifiez et assurez-vous que la table ne vibre pas fortement, ne heurte pas d'obstacle ou ne s'incline pas avant de relancer.

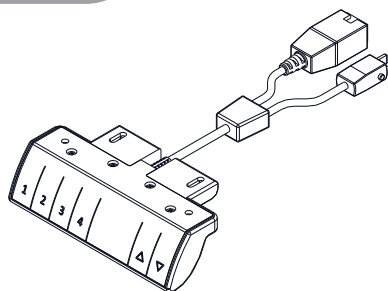
2. Protection contre la surchauffe : Affichage "Hot". Une utilisation continue peut activer cette protection ; rechargez ou attendez au moins 18 minutes avant de réutiliser.

3. Protection contre une anomalie du moteur : Affichage "E10". Éteignez l'alimentation, vérifiez et assurez-vous que la connexion entre le moteur et le contrôleur est fiable, puis reconnectez.

4. Protection contre la surcharge : Affichage "E20". Retirez les objets du plateau si cette alarme se déclenche en montant ; si elle se déclenche en descendant, coupez l'alimentation, retirez les objets lourds, puis rechargez l'alimentation.

5. Protection contre la sous-tension : Affichage "E31". Éteignez l'alimentation, vérifiez et assurez-vous que la connexion entre l'alimentation et le contrôleur manuel est fiable, puis reconnectez l'alimentation.

6. Protection contre la surtension : Affichage "E32". Éteignez l'alimentation, vérifiez et assurez-vous que la connexion entre l'alimentation et le contrôleur manuel est fiable, puis reconnectez l'alimentation.



1. Hubsäule

Drücken Sie die Taste oder , um die Hubsäule nach oben oder unten zu steuern . Drücken Sie die Taste, um die Hubsäule nach oben zu steuern, Sie können die Höhe (angezeigte Zahl) auf dem Bildschirm sehen; drücken Sie die Taste, um die Hubsäule nach unten zu steuern, Sie können die Höhe (angezeigte Zahl) auf dem Bildschirm sehen.

2. Speicherhöhe einstellen

Drücken Sie die Taste () für 2 Sekunden, um die aktuelle Höhe auf die Speicherhöhe einzustellen. Wenn die Anzeige „H1~H4“ 2 Sekunden blinkt, wird nach 2 Sekunden die Echtzeithöhe angezeigt.

3. Speicherhöhe aufrufen

Drücken Sie die Nummerntaste (), um die entsprechende Höhe aufzurufen, die Hubsäule fährt automatisch in die richtige Position.

4. Zurücksetzen des Hubs

„E10, E20“-Alarmzustand oder Fahren in die niedrigste Höhenposition, drücken Sie die Taste 3 Sekunden, nachdem die Anzeige (Zurücksetzen) losgelassen wird, beginnt die Hubsäule bis zur Unterseite des Rahmens herunterzufahren und auf eine bestimmte Höhe zurückzufahren, das Zurücksetzen ist abgeschlossen, um die niedrigste Höhe anzuzeigen.

5. Schutz und Alarm

1. Blockschutz: Anzeige „E02“. Wenn es während der Bewegung der Tischplatte Vibration, Kollision oder Neigung der Tischplatte gibt, wird alarmiert und sofort gestoppt, Rückwärtsfahrt stellt den Abstand nach der automatischen Freigabe ein, oder drücken Sie eine beliebige Taste in der Rückwärtsfahrt zum Stoppen und loslassen. Es muss überprüft und sichergestellt werden, dass der Tisch während des Betriebs nicht erheblich vibriert, auf ein Hindernis trifft oder eine Neigung im Lauf erscheint.

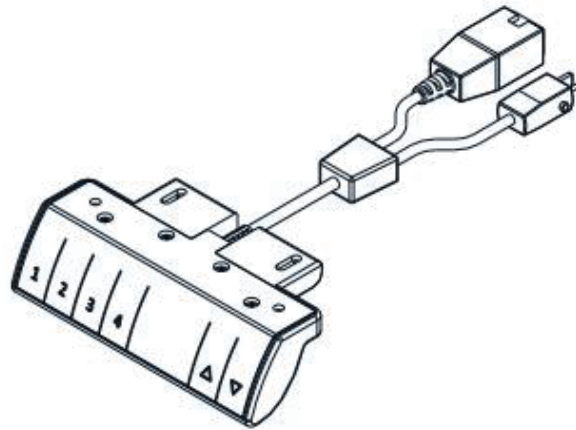
2. Überhitzungsschutz: Anzeige „Heiß.“ Bei Dauerbetrieb kann dieser Schutz ausgelöst werden und sollte aufgeladen werden oder mindestens 18 Minuten vor der Verwendung abgewartet werden.

3. Abnormaler Motorschutz: Anzeige „E10“. Sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie erneut und stellen Sie sicher, ob die Verbindung des Motors mit der Steuerung zuverlässig ist und schließen Sie ihn dann wieder an.

4. Überlastschutz: Anzeige „E20“. Dieser Alarm sollte von der Tischplatte entfernt werden, wenn sie in Betrieb nach oben ist; wenn dieser Alarm beim Betrieb nach unten erscheint, trennen Sie die Stromzufuhr und entfernen Sie die schweren Gegenstände, und schließen Sie den Strom wieder an.

5. Unterspannungsschutz: Anzeige „E31“. Das Gerät sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Netzteil und dem Handgeräts zuverlässig ist und schließen Sie dann den Strom an.

6. Überspannungsschutz: Anzeige „E32“. Das Gerät sollte ausgeschaltet werden, überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen dem Netzteil und dem Handgeräts zuverlässig ist und schließen Sie dann den Strom an.



1. Columna de Elevación

Presione el botón ▲ y el botón ▼ para subir y bajar las columnas. Presione el botón ▲ para subir la columna, y puede ver la altura (visualización de número) en la pantalla; Presione el botón ▼ para bajar la columna, y puede ver la altura (visualización de número) en la pantalla;

2. Configurar la altura de memoria

Presionar el botón (1234) durante 2 segundos puede configurar la altura actual a la altura de memoria. En la pantalla, después de que "H1 ~ H4" parpadea 2 segundos, muestra la altura en tiempo real.

3. Seleccionar la altura de memoria

Presione el botón numérico (1234) para seleccionar su altura correspondiente, la columna de elevación se moverá automáticamente a la posición correcta.

4. Reinicio de carrera

En estados de alarma "E10 y E20" o en la posición más baja, presione el botón ▼ 3 segundos, la visualización (Restablecer) se muestra, la columna de elevación comienza a descender hasta la parte inferior del marco y vuelve a subir a una cierta altura, así el reinicio se completa y muestra la altura más baja.

5. Protección y alarma

1. Protección de bloqueo: Muestra "E02". Durante el movimiento del escritorio, si hay vibración, colisión o inclinación del escritorio, se activará la alarma y se detendrá el movimiento inmediatamente. Configure una distancia de movimiento inverso después de la liberación automática, o en el movimiento inverso presione cualquier tecla para detenerlo. Se debe comprobar y asegurarse de que el escritorio no vibre sustancialmente durante el funcionamiento, ni golpee un obstáculo, ni ocurra una repetición de la inclinación.

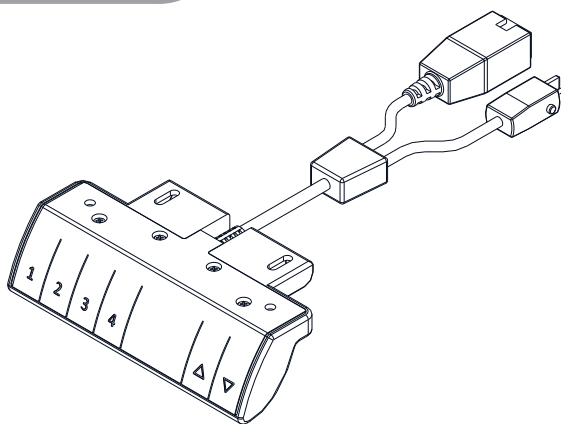
2. Protección contra sobrecalentamiento: Muestra "Caliente". El funcionamiento continuo puede iniciar esta protección y se debe recargar o esperar al menos 18 minutos antes de su uso.

3. Protección contra anomalía del motor: Muestra "E10". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión del motor al controlador sea confiable y luego vuelva a conectar.

4. Protección contra sobrecarga: Muestra "E20". Esta alarma debe eliminarse del escritorio cuando está funcionando; si esta alarma ocurre cuando está funcionando hacia abajo, corte la energía y remueva los objetos pesados, y vuelva a recargar la energía.

5. Protección contra subtensión: Muestra "E31". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión entre la fuente de alimentación y el controlador sea confiable, luego conecte la energía.

6. Protección contra subtensión: Muestra "E31". Debe apagar y verificar el producto, asegurándose de que la conexión entre la fuente de alimentación y el controlador sea confiable, luego conecte la energía.



Coluna de Elevação

Pressione o botão ▲ ou ▼ para controlar a subida ou descida da coluna de elevação.

Pressione o botão ▲ para elevar a coluna de elevação; você verá a altura (número exibido) na tela.
Pressione o botão ▼ para abaixar a coluna de elevação; você verá a altura (número exibido) na tela.

Definir altura memorizada

Pressione o botão (1 2 3 4) por 2 segundos para definir a altura atual como altura memorizada.
Quando o visor piscar "H1 H4" por 2 segundos, após 2 segundos, ele exibirá a altura em tempo real.

Chamar altura memorizada

Pressione o botão numérico (1 2 3 4) para chamar a altura correspondente; a coluna de elevação se moverá automaticamente para a posição correta.

Redefinição de curso

Em estado de alarme "E10, E20" ou ao atingir a posição mais baixa, pressione o botão ▼ por 3 segundos. Após o visor mostrar (" rE5 Reset") e ser liberado, a coluna de elevação descenderá até o fundo da estrutura e rebaterá a uma certa altura. A redefinição estará concluída quando a altura mínima for exibida.

Proteção e alarme

1. Proteção contra bloqueio: Exibição "E02". Durante o movimento, vibrações, colisões ou inclinação do tampão da mesa acionam um alarme e param imediatamente. O movimento reverso é ativado por uma distância definida e liberado automaticamente, ou pressione qualquer tecla para parar e liberar durante a reversão. Verifique e assegure que a mesa não vibre fortemente, colida com obstáculos ou incline antes de reiniciar.

2. Proteção contra superaquecimento: Exibição "Hot". Operação contínua pode ativar essa proteção; recarregue ou espere pelo menos 18 minutos antes de usar novamente.

3. Proteção contra anomalia do motor: Exibição "E10". Desligue a alimentação, verifique e assegure que a conexão entre o motor e o controlador seja confiável, depois reconecte.

4. Proteção contra sobrecarga: Exibição "E20". Remova os objetos do tampão se este alarme ocorrer ao subir; se ocorrer ao descer, desligue a alimentação, remova os objetos pesados e recarregue a alimentação.

5. Proteção contra subtensão: Exibição "E31". Desligue a alimentação, verifique e assegure que a conexão entre a fonte de alimentação e o controlador manual seja confiável, depois reconecte a alimentação.

6. Proteção contra sobretensão: Exibição "E32". Desligue a alimentação, verifique e assegure que a conexão entre a fonte de alimentação e o controlador manual seja confiável, depois reconecte a alimentação.

Input voltage	110-240(AC)	V
Input AC frequency	50-60	Hz
Output voltage	29	V
Output current	1.8	A
Output power	52.2	W
Average active efficiency	85	%
Efficiency at low load (10 %)	76.58-72.73	%
No-load power consumption	0.104	W

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

